

Descubre

Destination DELICI

PAYS BASQUE • BÉARN • NAVARRA



Un destino que conecta gente viajera, territorios y talento culinario, poniendo en valor el saber hacer transfronterizo y creando vínculos entre culturas y personas.

Interreg POCTEFA
Cofinanciado por la UNIÓN EUROPEA
Cofinancé par l'UNION EUROPÉENNE
GATURI2

Destination DELICI

PAYS BASQUE • BÉARN • NAVARRA

Delicioso y sostenible, naturalmente

DELICI Destination reúne gastronomía, producto local y experiencias turísticas de Navarra, Pays Basque y Béarn en un destino transfronterizo sostenible y auténtico.

El proyecto GATURI 2 EFA 043/01 ha sido cofinanciado en un 65% por la Unión Europea a través del programa Interreg VI-A España-Francia-Andorra (POCTEFA 2021-2027).



Más información:

www.DELICIdestination.com

DELICI es un destino creado entre el País Vasco Francés, Navarra y Béarn en el marco del proyecto transfronterizo GATURI 2.

Un proyecto de cooperación europea que busca reforzar el turismo gastronómico como palanca de desarrollo sostenible, mediante la puesta en valor de las identidades locales y el apoyo a agentes del territorio.



Los compromisos de DELICI

Las personas productoras y restauradoras de Navarra, el País Vasco y Béarn que forman parte de DELICI comparten valores de sostenibilidad, responsabilidad y excelencia, implicando a toda la cadena de valor «de la granja a la mesa». Así, profesionales de la producción, restauración, sector hotelero y sector turístico se comprometen a cumplir tres grandes principios:

1 Sostenibilidad medioambiental y social

Buenas prácticas e iniciativas responsables en la gestión sostenible de los recursos y los residuos, la integración de prácticas respetuosas con el medio ambiente y otras iniciativas que tienen un impacto positivo en el tejido social local.

2 Desarrollo del producto local, del campo a la mesa

Fomenta el vínculo directo entre profesionales de la restauración y de la producción local para favorecer el uso de productos locales y de calidad, apoyar la economía regional y los sectores agrícolas, reducir la huella de carbono y reforzar la visibilidad de la producción y los saberes tradicionales del territorio.

3 Accesibilidad universal del turismo

El programa promueve un turismo inclusivo destinado a mejorar la accesibilidad de los lugares y las experiencias turísticas y a formar a los profesionales para acoger a todos los públicos en buenas condiciones.

¿Quieres recorrer nuestras rutas?

DELICÍ ofrece una selección de experiencias únicas, en el corazón de los territorios del País Vasco francés, Navarra y Béarn, combinando descubrimiento, gastronomía y autenticidad. Experiencias auténticas que permiten explorar un destino en toda su riqueza, uniendo saberes locales, paisajes emblemáticos y patrimonio cultural. Una invitación a viajar de otra manera, tomándose el tiempo para descubrir, saborear y sentir la esencia del territorio.
Estos circuitos entre Navarra, el País Vasco francés y Béarn permiten descubrir una gastronomía basada en productos locales y tradiciones.

¡Cada experiencia está pensada para ser auténtica, sostenible y memorable!



RUTA 1 9 días

A ambos lados de los Pirineos

Desde las murallas de Pamplona hasta los viñedos de Jurançon, este viaje de nueve días te invita a cruzar los Pirineos al ritmo de paisajes sorprendentes, pueblos llenos de encanto y los mejores restaurantes.
Navarra, el País Vasco francés y Béarn... Sus tradiciones, gastronomía y patrimonio conforman un itinerario en el que cada etapa revela una nueva faceta del buen vivir pirenaico.





- Día 1. Pamplona
- Día 2. Valle de Ulzama
- Día 3. Valle del Baztán y Urdax
- Día 4. Ainhoa, Espelette y Sare
- Día 5. San Juan de Luz y Biarritz
- Día 6. Bayona
- Día 7. Salies-de-Béarn, Navarrenx y Oloron-Sainte-Marie
- Día 8. Jurançon y Pau
- Día 9. Pau







Descubre la ruta y todas las experiencias

RUTA 2 8 días

Camino de Santiago baztanés

A lo largo de una de las rutas más antiguas hacia Santiago de Compostela, este itinerario de ocho días une Bayona con las montañas de Béarn, atravesando el País Vasco francés y Navarra. Pueblos que conservan su autenticidad, santuarios, vistas panorámicas de los Pirineos y paradas gastronómicas conforman un viaje en el que la historia del peregrinaje se entremezcla con la riqueza de las tradiciones regionales.





- Día 1. Baiona
- Día 2. Sare, La Rhune y Espelette
- Día 3. Ainhoa, Zugarramurdi y Urdax
- Día 4. Valle del Baztan y Elizondo
- Día 5. Pamplona
- Día 6. Roncesvalles y Ochagavía
- Día 7. Ochagavía, Isaba y Arette
- Día 8. Gourette y el puerto de Aubisque







Descubre la ruta y todas las experiencias

RUTA 3 7 días

Valles y ciudades con alma

Desde las murallas de Pamplona hasta las elegantes avenidas de Pau, este itinerario recorre algunos de los paisajes más bellos de los Pirineos occidentales. A lo largo de los valles navarros, los pueblos vasco-franceses y las ciudades de Béarn, el viaje nos descubre un patrimonio excepcional, tradiciones profundamente arraigadas y una gastronomía que da fama a estos territorios. Entre santuarios encaramados, montañas verdes, balnearios, mercados gastronómicos y viñedos, cada etapa invita a tomarse el tiempo necesario para conocer a quienes dan vida a estas tierras con carácter.





- Día 1. Pamplona
- Día 2. San Miguel de Aralar y Lekunberri
- Día 3. Santesteban, Donamaria y San Juan de Luz
- Día 4. Ainhoa, Espelette y Sare
- Día 5. Bayona
- Día 6. Salies-de-Béarn, Oloron-Sainte-Marie y Jurançon
- Día 7. Pau





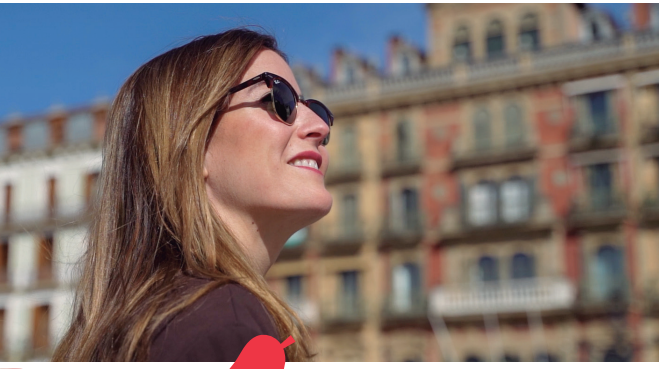
Descubre la ruta y todas las experiencias

RUTA 4 5 días

Entre montañas, mar e historia

Desde Pamplona hasta Biarritz, este itinerario recorre algunos de los paisajes más bellos de los Pirineos occidentales. Entre ciudades históricas, valles bucólicos, pueblos vasco-franceses con encanto y costas atlánticas, te invita a descubrir un territorio donde el patrimonio, la naturaleza y la gastronomía se complementan en cada etapa. Una escapada llena de panorámicas, encuentros y sabores, desde las montañas navarras hasta el océano.





- Día 1. Pamplona
- Día 2. Zubiri, Aldudes y Saint-Étienne-de-Baïgorry
- Día 3. Valle de Baztan y Urdax
- Día 4. Espelette, Ainhoa y Biarritz
- Día 5. Biarritz







Descubre la ruta y todas las experiencias

RUTA 5 9 días

Del País Vasco francés a Navarra

Desde las costas del Atlántico hasta los espectaculares paisajes de las Bardenas Reales, este itinerario nos descubre una Navarra y un País Vasco-francés con mil caras. Pueblos pintorescos, ciudades reales, viñedos, caminos de Santiago y gastronomía de primera calidad conforman un viaje en el que el patrimonio, la naturaleza y el buen vivir se complementan en armonía. Una escapada llena de sensaciones, para saborear etapa tras etapa.





- Día 1. Baiona
- Día 2. Biarritz y San Juan de Luz
- Día 3. La Rhune, Bera, Donamaria y Elgorriaga
- Día 4. Lekunberri, Tierra Estella y Parque Natural de Urbasa
- Día 5. Estella-Lizarra
- Día 6. San Adrián, Mendigorría, Ujué y Olite
- Día 7. Bardenas Reales y Tudela
- Día 8. Puente la Reina y Pamplona
- Día 9. Pamplona







Descubre la ruta y todas las experiencias

Principales atractivos culturales y naturales

- **Pamplona / Iruña (Navarra):** Ruta del encierro, Casco Antiguo, Sistemas defensivos más completos de Europa, Catedral de Santa María la Real, Mercado de Santo Domingo.
- **Roncal:** Valle de Belagua, pueblos pirenaicos, senderos naturales y D.O. Queso Roncal
- **Elizondo / Valle de Baztan:** arquitectura tradicional, Elizondo, Cascada de Xorroxin, Amaiur / Maya y Señorío de Bertiz.
- **Olite / Erriberri:** Palacio Real, casco medieval, iglesias de Santa María y San Pedro, bodegas y cultura del vino.
- **Tierra Estella:** Estella-Lizarra, Camino de Santiago, Monasterio de Irache, Nacedero del Urederra, Urbasa-Andía y Monasterio de Iranzu.
- **Tudela y Ribera:** casco histórico de Tudela, Catedral, huerta de La Mejana, Bardenas Reales y verduras de la Ribera.
- **Selva de Irati / Ochagavía / Otsagabia:** paisaje forestal, senderos, arquitectura pirenaica y pueblos con identidad rural.
- **Urdazubi / Urdax (Navarra):** Cuevas de Urdax. Monasterio de San Salvador. Senderos naturales y GRs.
- **Ainhoa (País Vasco Francés):** Casas blancas con entramado rojo y balcones floridos, Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción. Frontón e historia vasca.
- **Espelette:** Calles adornadas con pimientos colgados, Castillo de los Barones de Ezpeleta, Fête du Piment (Fiesta del Pimiento): Patrimonio inmaterial de la cultura culinaria vasca.
- **Sare:** Tren de La Rhune, Cuevas prehistóricas de Sare. Arquitectura rural vasca.
- **Saint-Jean-de-Luz:** Iglesia de San Juan Bautista. Puerto pesquero. Casas de Luis XIV y de la Infanta.
- **Biarritz:** Rocher de la Vierge, Museo del Mar y Acuario, Playas y surf.
- **Baiona (Bayonne)** Catedral de Santa María: Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Murallas Vauban y casco antiguo, Museo Vasco y de Historia de Bayona.
- **Salies-de-Béarn:** Villa termal con encanto Belle Époque. Arquitectura tradicional bearnesa, Museo de la Sal.
- **Sauveterre-de-Béarn:** Pont de la Légende, Tour Monréal, Île de la Glère
- **Oloron-Sainte-Marie** Catedral de Sainte-Marie, Puente de piedra sobre el Gave, pâtisserie Artigarrède, chocolaterie Lindt & Sprüngli
- **Pau:** Castillo de Enrique IV, Boulevard des Pyrénées, Museo de Bellas Artes de Pau.

Principales Fiestas y Eventos Gastronómicos

Destination DELICI
PAYS BASQUE • BÉARN • NAVARRA

marzo

- **Semana del Pincho** de Navarra
- **Fiesta de la Floración del endrino** (itinerante a finales)

mayo

- **Festival del Cordero** Saint-Pée-sur-Nivelle *(a principios)*

julio

- **Sanfermines** de Pamplona *(del 6 al 14)*
- **Festival del Calamar** en Hendaya *(13)*
- **Festival del Atún** en Saint-Jean-de-Luz
- **Festival del Queso** en Lées-Athas

septiembre

- **Autentika,** Feria de Razas Autóctonas de Navarra *(primer fin de semana)*
- **Festival de la Sal** en Salies-de-Béarn
- **Garburade** *(guiso de col y alubias)* en Oloron-Sainte-Marie *(principios de septiembre)*

noviembre

- **Feria del Vino y la Gastronomía** del Valle de Ossau

abril

- **Fiestas de la verdura** de Tudela *(segunda quincena)*
- **Feria del Jamón**. Bayona

junio

- **Día de la Cuajada.** Valle de Ultzama *(principios)*
- **Semana de la Tortilla** de Navarra
- **Festival de la Cereza** en Itxassou

agosto

- **Feria del Queso** en Tardets-Sorholus
- **Festival de la Carne de Vacuno Blonde d'Aquitaine** en Sauveterre-de-Béarn
- **Fiesta de la Vendimia** de Navarra (Olite)
- **Artzai Eguna** (día del pastor) Uharte Arakil

octubre

- **Día del Piquillo de Lodosa** *(primer fin de semana)*
- **Semana de la Cazuelica y el vino** DO Navarra *(primeros de mes)*
- **Festival del Pastel Vasco** en Cambo-les-Bains *(principios de mes)*
- **Festival del Pimiento de Espelette**
- **Feria del Queso** en Laruns
- **Festival del Chocolate de Bayona** *(finales de octubre/principios de noviembre)*

El proyecto GATURI2 EFA 043/01 ha sido cofinanciado en un 65% por la Unión Europea a través del programa Interreg VI-A España–Francia-Andorra (POCTEFA 2021-2027).

Interreg POCTEFA
Cofinanciado por la UNIÓN EUROPEA
Cofinancé par l'UNION EUROPÉENNE
GATURI2

Más información:

www.DELICIdestination.com

BÉARN Pyrénées Pays BASQUE
Agence Départementale Tourisme 64

CCI BAYONNE PAYS BASQUE
Euskal Herri
1er ACCÉLÉRATEUR DES ENTREPRISES

INTIA

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua

ASOCIACIÓN HOSTELERÍA Y TURISMO NAVARRA